

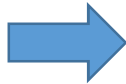


やさしい日本語 市報さが
さがし 佐賀市からの お知らせ

デジタル・コンテンツ・オブ・ジ・イヤー'23

佐賀市 公式スーパーアプリが「リージョナル賞」をもらいました。
アプリでつながるサービスが認められました。
スマホ1つでくらしのことがわかる「手のひらサイズ」の市役所です。

いますぐダウンロード



◎問い合わせ DX推進課
☎0952・40・7057 FAX0952・40・7323
✉dx@city.saga.lg.jp

4月14日は パートナーデー

◎パートナーデーは 助けてくれる 人に **ありがとう** を伝える日です。
他の人と 違うことを 認め合い やれることを 出せる 社会に しましょう。

「白い杖 サクラの香り きみの声」



「こわいけどさわりたいもの」



「にゴイいろいろ」



「木」



○障がいがある人の 作品を カードに しました。
ありがとうの 気持ちを 書いて 伝えましょう。

〈カードを 配る ところ〉¥0
佐賀市役所(本庁と、各支所)、
公民館、図書館、アバンセなど

4月14日 佐賀駅前交流広場の イベント

- いやしの マルシェ
- フォトブース
- 赤ちゃん相撲 (申し込みします。)
- たいちろー お兄さんの うた
- スクリーンで レッドトルネード の応援

イベント・申し込み →



◎問い合わせ 男女共同参画課

☎0952・40・7014 FAX0952・40・7323
✉danjo@city.saga.lg.jp

はる こうつうあんぜん けんみんうんどう まも こうつうる ー る こうつう ま な ー
春の 交通安全 県民運動 ～守ろう 交通ルール、交通マナー～



■いつ 4月6日(土)から 15日(月)まで
4月10日(水)は 「交通事故死ゼロ※を 目指す日」 です。

■運動で すめること

- 子どもが 安全に 歩けるように 気をつける。
- 歩いている人を 中心に「思いやり・ゆずり 合い」を しましょう。
- 自転車・キックボードは ヘルメットを かぶり 交通ルールを 守りましょう。

■佐賀県が 決めている「よかろうもん(=いいでしょう) 運転」は やめましょう！

- スマホを 使いながら、運転しない。
- 合図や 信号を 守り、車と車の 間は あけます。

※自分だけの 思いから 大きい 事故に なります。「よかろうもん 運転」は やめてください。

◎問い合わせ 生活安全課 ☎0952・40・7012 FAX 0952・40・2050
✉seikatsuanzen@city.saga.lg.jp

4月から 粗大ごみ(大きなごみ)の 申し込みや お金が 変わります



【ごみを 集める月】 ・4月… 日にちが 変わる 地域が あります。
・5月… 3月26日(火)から インターネットでの 申し込みが できます。
・7月… 6月1日(土)から インターネット、電話で 申し込みが できます。
佐賀市ごみ予約センター ☎0952・20・0609

■お金 1個 ・500円・1,000円・1,500円 (品物で 決まります。)

■いつまで ごみを 出す日の 前の月 (月末) 午後4時まで
※5月25日(土)から 31日(金)は ありません。 予約サイト▶



◎問い合わせ 循環型社会推進課 ホームページ▶
☎0952・30・2430 FAX0952・30・2494
✉junkan@city.saga.lg.jp



直下型地震※ について 考えましょう

(※自分の いる所の 下で 起こる 地震)
1月1日 能登半島で とても 大きな 地震が 起こりました。地震の 怖さと 備えることを 話します。
■いつ 4月20日(土) 午後1時30分から 午後3時まで
■ところ さが水ものがたり館 会議室
■先に 申し込んだ人 30人
■お金 200円(資料代)

◎問い合わせ さが水ものがたり館
(大和町 尼寺3247)
☎0952・62・1277

りんじきゅうふきん わた きゅうふきん かね ひと し やくしよ てがみ おく
臨時給付金を 渡します ◎給付金の お金を もらえる人に 市役所から 手紙を 送りました。

① 住民税均等割のみ 課税世帯

■いくら 100,000円
■もらう人 ・ 2023年4月から 2024年3月までの 住民税均等割の 税金のみ 払う家族

(2023年12月1日に 佐賀市に 住む人)

※2023年度 住民税を 払う人が 家族全員の 生活費を 助けている 場合は ありません。

■手続き

「支給要件確認書」が 入った水色の 封筒が 届きます。 →

○書いた紙を 返信用封筒で 送るか、市役所の 窓口に出します。

○6月28日(金)までに 出します。

※マイナポータルでの 電子申し込みは 「ご案内ちらし」を 見てください。



②子育て加算 臨時給付金・・・

※2023年4月から 2024年3月までに 子育て世帯 生活支援給付金(70,000円)を もらった人や

①の 給付金を もらう人で 18歳より 下の 子どもを 育てている 世帯

■いくら 50,000円 (子ども1人)

※登録した 口座に お金が 入ります。(口座の変更は 8月30日まで。)

[受付・相談の窓口]

市役所本庁(1階 市民ホール)
月から金 午前9時から 午後5時まで(祝日 休み)

◎問い合わせ

佐賀市臨時給付金 コールセンター
☎0952・27・8757 FAX0952・40・7246
(月から 金曜 午前9時から 午後5時まで 祝日休み)

障がいがある人の もらえる お金が 変わります

	対象になる人	もらえるお金(1ヶ月)
とくべつじどうふようてあて 特別児童扶養手当	障がいがある、19歳までの 子どもを 育てている 人	1級 55,350円 2級 36,860円
とくべつしょうがいしゃてあて 特別障害者手当	特に 障がい重く、ご飯や 風呂など 生活の 助けがいる 20歳より 上の人	28,840円
しょうがいじふくしてあて 障害児福祉手当・ けいかてきふくしてあて 経過的福祉手当	重い障がいがあり、ご飯や 風呂など 生活の 助けが いる 19歳までの 子ども	15,690円

◎問い合わせ 障がい福祉課

☎0952・40・7251 FAX0952・40・7379
✉shogaifukushi@city.saga.lg.jp

う い っ ぐ にゅうぼうほせいぐ かね たす
ウィッグ(かつら)、乳房補正具※のお金を 助けます

(※乳がん手術後の 形を 直すもの)

かんじゃ ちりょう かつどう おうえん
～がん患者の 治療と 活動を 応援します～

■もらえる人 (①②③に あてはまる人)

①申し込む日に 佐賀市に 住んでいる。

②がんと 診断され がん治療を 受けた、受けている、がんかも しれないと 診断された。

③治療で 髪が 抜けた、乳がんで 乳房を 取り、補正具※を 買って 申請が 初めての 人



■お金が出るもの

○医療用 ウィッグ(かつら)

○乳房補正具 ……補整下着、補整パッド、人工乳房

※買った お金の 半分(20,000円まで)を 助けます。

申し込み・くわしくはこちら▶



◎申し込み・問い合わせ

健康づくり課

☎0952・40・7298 FAX0952・40・7380

✉kenko@city.saga.lg.jp

しょくひんろす す た もの
食品ロス(=捨てられる 食べ物)を なくしましょう

○マッチングサービス SAGAタバスケ とは… くわしくはこちら▶

お店から 出る 捨てる 食材を 安い 値段で 売ります。

一人でも お店の人でも 買えます。

■お得なもの

・ヨーグルト、野菜ジュース

・お菓子、缶詰 など



登録はこちら▶



◎問い合わせ

循環型社会推進課

☎0952・30・2430 FAX0952・30・2494

✉junkan@city.saga.lg.jp

さが 多文化共生センターでは 生活の 困りごとを 聞きます

- 相談できること
 - ・佐賀での 生活
 - ・法律に 関係する 弁護士への 相談
 - ・通訳で 働く
 - ・日本語の勉強
 - ・在留資格 など

- だれ
 - 佐賀県内に 住んでいる 外国人や その家族・友人、
 - 外国人を 受け入れる 会社、支援する人

- いつ
 - 月から金曜 ①午前9時から 午前12時まで ②午後1時から 午後4時まで
 - (土日、祝日は 休み。)

※相談したい ことを 直接 話したり、電話・メールでも よいです。

- ことば 21カ国の ことばを 受付けます。
- お金 無料(=0円)
- 受付 佐賀県国際交流協会(SPIRA)



◎問い合わせ さが多文化共生センター ☎0952・22・7830

暮らしの 火の用心 チェック

- ・火を 使うときは その 場所から 離れない
- ・スマホや テレビなど ながら 料理は しない
- ・SIセンサー(温度センサー)の 付いた コンロを 使う
- ・コンセントの 数より 多く線を つなげない
- ・アロマや お香は 必ず 消す
- ・ごみの 収集日を 守る
- ・充電器は メーカー おすすめを 選ぶ



家の 外に
燃えやすい 物は
おきません。

◎問い合わせ 佐賀広域消防局 予防課
☎0952・33・6765 FAX 0952・31・2119



▲ホームページ ▲フェイスブック

大切な 家族の ために 狂犬病 予防注射を 受けてください

◎犬の 登録と 狂犬病 予防注射は 法律で 決まっています。

- 持っていくもの
 - 問診票はがき (犬の 登録を している家に 送ります。)

- お金 1頭につき 3,250円
- (新しく 登録する ときは 他に 3,000円が いります。)

- ところ 各支所、公民館、佐賀市の 動物病院 など で 接種できます。



◎問い合わせ 環境政策課 ☎0952・40・7200 FAX0952・26・5901

今年は、私が 日本語を 学び 始めてから 10年に なる 記念すべき 年です。
記念に、日本語学習者が どうやって 漢字を 覚えるのか、私の 経験を 紹介します！

まず、どのような 順番で 覚えるか。私の 場合は、日本の 学校制度で 子どもが 覚えるのと 同じ
ように、学年 順で 覚えました。それぞれの 漢字に ついて 暗記する 内容が 音読み、訓読み、意味、
書き方 などと 多いので、まずは、ひとつの 音読みと ひとつの 訓読み、そして 漢字の 意味を 大まか
に まとめる ひとつの 英単語だけに 絞りました。例えば、「生」なら 音読みは「せい」、訓読みは「う」で、
「life」に 関連する 意味を 持つ、という 感じです。
同時に、漢字以外 にも、新しい 語彙を 覚えて いたので、他の 読み方も 自然に 身に つける ことが
できました。
例えば「生きる」という 単語を 覚えた 時に、「生」は「い」という 読み方も あることを 知りました。
漢字を 覚える 順番は 日本の 子どもと 同じ でしたが、その 過程は かなり 異なりました。
日本語を 第一言語 として 学ぶ 場合は、まず 周りの 人の話を 聞いて 言葉を 身につけ、その後
学校で その 言葉の 書き方を 学びます。

一方、日本語を 第二言語 として 学ぶ 場合は 漢字を 先に 知って、語彙力が 徐々に 増えて きます。
単語を 後から 知ること もありました。これを 聞いて 不思議に 思われるかも しれませんが、常用漢字は
約2千 字 あるのに 対し、学ばないと いけない 単語の 数は もっと たくさんある ということを 考えた
ら、納得 できると 思います。
漢字は 最初、敵の ように 感じますが、上 級レベルに になると 親友に なります。それは、はじめての 単語
に 出会う時に、漢字から 意味が 推測できる からです。

次に 問題に なるのが、同音語が 多すぎて、逆に 漢字を 見ないと 意味が わかりにくい ことです。
日本語の 上 級者と 話すときに、熟語の 意味が わからない ようなら、どの 漢字かを 伝えと 通じる
可能性が 高いです。外国に ルーツの ある人と 接する時に きっと 役に 立つ 裏技です！
かれこれ 10年が 経ちますが、時間が 経つほど、語学は 一生の 追求だということに 気づかれます。

私の 2024スローガンは 偶然にも サガン鳥栖と 一緒！



4月の 相談コーナー

※相談は 日本語で はなします。

＜市民相談＞ ◎予約・問い合わせ 市民生活課 市民相談コーナー ☎0952・40・7085

月曜から 金曜までの 午前9時から 午後4時30分まで
※相談する日に 受け付け します。(午前8時45分 から午後4時まで)

相談が 多い時の 順番は くじ引きです。

■ところ 佐賀市役所 本庁1階 市民相談 コーナー (本庁ビルの 南玄関の ちかく)

相談内容	いつ (4月)	時間
人権・心配ごと 相談	2日・9日・16日 23日・30日(火)	午後1時30分から 午後4時30分まで
税務相談 (税金のこと)	3日・17日(水)	午後1時30分から 午後4時30分まで
土地建物 相談 (家や土地のこと)	8日・22日(月)	午後1時30分から 午後4時30分まで
行政相談 (国や 役所の 仕事のこと)	5日・12日・19日 (金)	午後1時30分から 午後4時まで
司法書士 による 相談	24日(水)	午後1時30分から 午後4時30分まで
行政書士 による 相談	26日(金)	午後 2時から 午後 4時まで
土地家屋調査士による 相談	15日(月)	午後1時30分から 午後4時30分まで

◎法律相談 (=弁護士への 相談) [ひとり 20分]

■相談 できる人 佐賀市に 住んでいる人 (1年に 3回まで・直接 弁護士と 話します。)

■予約の 受け付け 相談したい日の 前の週、金曜の 午前9時から。(電話で 予約します。)

※予約 の時に、相談したい ことを 聞きます。交渉などは 相談できません。

※相談を するところ

ところ	いつ (4月・木曜日)	時間
佐賀市役所 本庁	4日・18日	午前10時から 午前12時まで
	4日・11日・18日・25日	午後1時30分から 午後3時30分まで
川副支所	11日	午後1時30分から 午後3時30分まで

編集 西九州大学 短期大学部 留学生
Mya Kyi Phyu Tun ミヤチピユートン さん (ミャンマー)
佐賀市役所 国際課 ☎ 0952・40・7406
✉kokusai@city.saga.lg.jp